Pilz GmbH & Co.KG

Общие условия

Статус: октябрь 2013 г.

§ 1
Общая информация / область применения

(1)
Применяются исключительно Общие условия компании Pilz.

(2)
Настоящие Общие условия действуют в отношении всех существующих и будущих деловых отношений.

(3)
В случае наличия у покупателя своих собственных условий, отличающихся от настоящих Общих условий, противоречащих им или дополняющих их, такие собственные условия в состав договора не включаются, даже если компании Pilz известно о них, за исключением случаев, когда юридическая сила таких собственных условий была утверждена в письменном виде.

(4)
Общие условия компании Pilz безоговорочно действуют при поставке компанией Pilz товаров покупателю, даже если компании известно об условиях покупателя, которые противоречат настоящим Условиям или отличаются от них.

§ 2
Ценовое предложение / документы в составе ценового предложения

(1)
Ценовые предложения не имеют обязательной силы.

(2)
Если к моменту выполнения заказа произойдет существенное повышение цен на сырье, увеличение размера заработной платы, налогов, взносов в фонд социального обеспечения и/или возникнут определенные затруднения, обусловленные законами и/или другими видами нормативных актов, и если такие обстоятельства могут существенно повлиять на расчеты, лежащие в основе ценового предложения компании Pilz, компания Pilz будет вправе ввести соответствующую наценку.

(3)
Мы оставляем за собой право на изменение спецификаций и внесение обоснованных изменений в форму, цвет и/или вес продукции.

Соответствие техническим данным или другой информации / данным каталогов, печатных материалов, спецификаций деталей и / или чертежей / схем и т.д. подтверждается только в том объеме, в каком конкретные данные, размеры или информация представлены в техническом описании, прилагаемом к ценовому предложению. Считается, что общая ссылка на документы или чертежи лишь подтверждает соответствующую функцию.

(4)
Если заказ подпадает под определение публичной оферты в соответствии с ГК РФ (часть 1, статья 435), компания Pilz обязуется принять такой заказ в течение 4 недель.

О таком принятии необходимо сообщить либо в письменном виде, либо посредством оказания услуги и отправки соответствующего уведомления покупателю, либо посредством поставки товаров покупателю.

(5)
В случае наличия очевидных ошибок в подтверждении, ценовом предложении или письменном заказе компания Pilz оставляет за собой право отказаться от поставки без ущерба другим правам.

(6)
Договор заключается при условии осуществления своевременной поставки компании Pilz ее поставщиками в соответствии с условиями договора. Это условие действует только в тех случаях, когда непоставка произошла не по вине компании Pilz; в частности, когда с поставщиком компании Pilz была заключена схожая сделка по хеджированию.

(7)
Компания Pilz оставляет за собой имущественные и авторские права на все иллюстрации, чертежи, проекты, модели, образцы, расчеты, сметы и прочие документы; передача таких документов третьим лицам запрещена. Это условие, в частности, действует в отношении письменных документов с пометкой «конфиденциально». Такие данные могут разглашаться третьим лицам исключительно с положительного письменного согласия компании Pilz. При отсутствии необходимости в таких документах их необходимо вернуть нам без запроса и расходов с нашей стороны. Покупатель несет ответственность за любые убытки или ущерб. Такие документы необходимо вернуть нам в любое время по запросу. Покупатель не вправе оставлять себе такие документы. Такие документы должны храниться отдельно; их копирование без предварительного письменного согласия компании Pilz запрещено.

Покупатель обязуется соблюдать строгую конфиденциальность вышеуказанных документов и их интеллектуальной составляющей кроме тех случаев, когда такие документы уже являются или стали достоянием общественности не по вине покупателя.

Что касается документов, на которые у нас есть права товарных знаков и/или которые защищены торговой тайной/секретом компании, покупателю разрешается использовать их исключительно в соответствии с обязательными условиями компании Pilz кроме случаев, когда третьей стороне разрешается использовать такие документы конкретным образом.

§ 3
Объем поставки

(1)
В своем заказе покупатель обязан указать конкретные технические характеристики соответствующего товара в соответствии с его конкретным предполагаемым применением и с учетом всех соответствующих технических факторов.

Если покупатель не предоставил такую информацию или предоставил ее в неполном объеме, при необходимости дополнительно будет применяться общая информация о товаре компании Pilz.

(2)
В письменном подтверждении заказа компании Pilz необходимо четко указать объем поставки. В случае заключения договора при условии принятия ограниченного во времени ценового предложения компании Pilz в ценовом предложении компании Pilz необходимо четко указать содержание такого договора.

Дополнительные соглашения и изменения требуют письменного согласия компании Pilz.

(3)
Компания Pilz не принимает обратно упаковку, использованную для отгрузки, или другую упаковку. Покупатель обязуется утилизировать упаковку за свой собственный счет.

(4)
В период поставки мы сохраняем за собой право на внесение изменений в конструкцию или внешний вид, обусловленных необходимостью технического усовершенствования и/или законодательными требованиями, при условии, что такие изменения не оказывают существенного влияния на предмет или согласованный объем поставки и являются приемлемыми для покупателя.

§ 4
Цены / условия оплаты

(1)
В отсутствие любого конкретного соглашения цены принимаются на условиях «франко-склад» в соответствии с Incoterms 2000, включая погрузку на предприятии, но не включая упаковку, транспортировку и транспортное страхование, плюс установленную законом ставку НДС.

(2)
Если стороны не договорились об обратном, цены на все поставляемые товары представляют собой прейскурантные цены, действующие в компании Pilz на день выставления счета.

(3)
Скидки предоставляются исключительно в рамках конкретного письменного соглашения.

(4)
Если иное не указано в подтверждении заказа / ценовом предложении, чистая отпускная цена (до любых вычетов) подлежит уплате в течение 3 дней со дня выставления счета. В случае нарушения покупателем условий оплаты компания Pilz будет вправе изменить условия или цену поставки.

(5)
Компания Pilz вправе выставлять счета за частичные отгрузки. Условия оплаты оговариваются отдельно в каждом счете за частичную отгрузку.

(6)
Компания Pilz вправе засчитывать платежи в счет самой первой непогашенной задолженности вопреки условиям расчетов, принятым у покупателя.

(7)
В случае существенного ухудшения финансового положения покупателя после заключения договора или если компании Pilz станет известно о ранее существовавшем ухудшении финансового положения после заключения договора, которое даст повод к серьезной обеспокоенности по поводу кредитоспособности покупателя, компания Pilz будет вправе по своему усмотрению потребовать либо выплаты авансом, либо предоставления гарантии оплаты.

Компания Pilz будет вправе отказаться от договора в случае отказа покупателя от выполнения такого требования.

(8)
Цены действуют исключительно в отношении поставок и оказания услуг на территории Российской Федерации.

§ 5
Заказы на отзыв

Заказы на отзыв должны приниматься в согласованные сроки и/или в согласованные дни.

§ 6
Срок поставки / задержки в поставке

(1)
Предполагается, что к началу срока поставки, указанного компанией Pilz, были прояснены все технические вопросы, и покупатель своевременно и надлежащим образом выполнил все свои обязательства. В частности, это касается любых документов, которые покупатель должен был получить или составить, таких как чертежи, описания, согласия или утверждения. Также к обязательствам покупателя относится перечисление любых согласованных авансовых сумм на счет компании Pilz.

В случае невыполнения этих условий или наличия любых вопросов, не разрешенных покупателем, срок поставки, указанный компанией Pilz, будет отложен до разрешения таких вопросов покупателем.

(2)
Будет считаться, что срок поставки был соблюден, если товар покинул территорию склада в согласованный срок поставки.

(3)
Срок поставки будет соответствующим образом продлен в случае возникновения любых непредвиденных обстоятельств, которые компания Pilz не в состоянии контролировать, в том объеме, в каком такие обстоятельства влияют на поставку товаров по договору. Это также касается случаев возникновения таких обстоятельств у одного из субподрядчиков компании Pilz.

В частности, это условие действует в случае возникновения таких обстоятельств в результате трудовых споров, в том числе забастовок и локаутов.

Задержки в поставке в результате действия вышеуказанных обстоятельств не считаются возникшими по вине компании Pilz, даже если они произошли во время уже имеющейся задержки. Компания Pilz обязуется как можно скорее сообщить покупателю о начале и окончании действия таких обстоятельств.

(4)
Компания Pilz будет считаться нарушившей свои обязательства в отношении поставки только после того, как покупатель в письменном виде предоставит дополнительный 2-недельный срок, в течение которого компания Pilz не сможет осуществить поставку.

(5)
При задержке в поставке не по вине компании Pilz все требования о возмещении убытков на основании просроченного выполнения обязательств настоящим исключаются, несмотря на другие права покупателя.

§ 7
Расходы на аннулирование заказа

В случае аннулирования заказа покупателем без разумного на то основания, если покупателю был предоставлен соответствующий срок для выполнения своих обязательств, компания Pilz будет вправе требовать уплаты 10% от отпускной цены в качестве компенсации расходов, понесенных в ходе обработки заказа и в результате упущенной выгоды, без ущерба любым последующим требованиям о возмещении более крупных убытков. Покупатель сохраняет за собой право доказать более низкий уровень убытков.

§ 8
Отказ от приемки / задержка в приемке товара

(1)
В случае отказа покупателя от приемки товара или нарушения любого другого обязательства по сотрудничеству компания Pilz будет вправе потребовать возмещения любого понесенного убытка, включая любые дополнительные расходы. В этом случае риск произвольного ухудшения качества или порчи товара по договору переходит покупателю в пункте, где была допущена задержка в приемке товара.

(2)
В случае задержки в поставке товара по запросу покупателя последний обязуется нести соответствующие расходы на хранение, начиная с месяца, в котором было получено уведомление о готовности товара к отгрузке/отправке, по минимальной ставке 0,5% от суммы счета за каждый начавшийся месяц.

Покупатель сохраняет за собой право доказать более низкий, а компания Pilz – более высокий уровень убытков.

(3)
Кроме того, по окончании соответствующего периода, о чем покупателю было сообщено, компания Pilz будет вправе отказаться от договора или поставить товар в любое другое

место, а также поставить его покупателю в соответствии с условиями договора по окончании соответствующего продленного периода времени.

§ 9
Место выполнения договора

Компания Pilz настоящим заявляет, что в отношении каждой поставки на согласованных условиях «франко-склад» в соответствии с Incoterms 2000 местом выполнения договора будет город **Москва** вне зависимости от того, какой филиал компании Pilz осуществляет поставку.

§ 10
Передача риска

(1)
Если иное не предусмотрено договорными документами, поставка осуществляется на условиях «франко-склада» в соответствии с Incoterms 2000.

(2)
Это условие применяется и в случае задержки в приемке товара покупателем.

(3)
Вышеприведенные условия также действуют в отношении согласованных частичных поставок.

(4)
Поскольку компания Pilz приняла на себя договорные обязательства по оплате расходов на транспортировку, поставку или сборку товара по договору, это условие никак не влияет на вышеприведенные параграфы, касающиеся передачи риска.

(5)
В случае задержки в поставке товара по договору по вине покупателя передача риска осуществляется в день готовности товара к отгрузке; однако при этом компания Pilz обязуется оформить страховку по запросу и за счет покупателя.

(6)
Покупатели обязуются выполнить приемку товаров, в том числе с незначительными дефектами, без ущерба их правам согласно § 11 «Гарантия».

(7)
Частичные поставки допускаются.

§ 11
Гарантия

(1)
Гарантийный период составляет 12 месяцев; он исчисляется с момента передачи риска.

(2)
Во всем остальном гарантии и ответственность компании Pilz будут ограничиваться ремонтом или заменой в рамках выполнения договора – по усмотрению компании Pilz. При необходимости устранения дефекта компания Pilz обязуется нести соответствующие расходы, если нахождение товара в другом месте, кроме места выполнения договора, не приводит к увеличению таких расходов. При необходимости выполнения дополнительных ремонтных работ в отношении конечной продукции по юридическим и коммерческим причинам и при их выполнении в рамках договора путем комбинирования, объединения или обработки или любого другого вида аварийного ремонта компания Pilz не будет обязана возмещать стоимость таких дополнительных работ пропорционально отношению стоимости поставленного товара к отпускной цене конечной продукции. Это условие также действует в тех случаях, когда обязательства выполняются в отношении конечной продукции, которая не комбинировалась, не объединялась с другой продукцией и не обрабатывалась, или в отношении продукции, которая впоследствии подверглась обработке.

В случае безуспешности мер, предпринятых к выполнению договора, покупатель вправе отказаться от договора. В случае незначительного нарушения договора, в частности, в случае несущественных дефектов покупатель не вправе отказаться от договора. Покупатель не вправе требовать скидки с цены.

Ремонтные работы будут считаться безрезультатными после второй безуспешной попытки кроме случаев, когда характер товара обуславливает уместность дальнейших ремонтных работ и их приемлемость для покупателя.

(3)
В случае принятия покупателем решения об отказе от договора по причине наличия юридического порока или дефекта материала после безуспешной попытки выполнения договора он не будет вправе требовать возмещения дополнительного ущерба, вызванного таким пороком или дефектом.

(4)
Если дефект или порок не подлежит устранению и покупатель предпочтет получить компенсацию в результате невыполнения договора, товары останутся у покупателя при условии их приемлемости для последнего.

Компенсация ограничивается разницей между покупной ценой и стоимостью дефектного товара после оказания некачественной услуги или, в случае оказания услуги третьей стороной, стоимостью такой услуги за вычетом любых сэкономленных расходов. Это условие не применяется в случае злоумышленного нарушения договора со стороны компании Pilz. В случае дефектов товара, возникших в результате комбинирования, объединения, обработки или последующей обработки дефектной продукции, компания Pilz не обязана возмещать такой убыток пропорционально отношению стоимости поставленной продукции к отпускной цене, по которой можно было бы реализовать конечную продукцию в случае отсутствия дефектов.

(5)
В описании продукции, составленном компанией Pilz, необходимо указать только подробную информацию о составе продукции. В публичных заявлениях или рекламных объявлениях не должна содержаться информация о составе продукции в соответствии с условиями договора.

Кроме того, в описании продукции, составленном производителем, с которым сотрудничает компания Pilz, необходимо указать только подробную информацию о составе продукции. В публичных заявлениях или рекламных объявлениях производителя не должна содержаться информация о составе продукции в соответствии с условиями договора.

(6)
В случае получения покупателем неполных инструкций по установке единственным обязательством компании Pilz будет предоставление достаточных инструкций по установке и только в том случае, если недостаточный объем инструкций по установке может воспрепятствовать корректной установке.

(7)
Покупатель вправе отстаивать свое право на возмещение ущерба в результате невыполнения или отказа от договора, только если компания Pilz, несмотря на предоставленный разумный срок, не сможет устранить проблему или предоставить замену в такой разумный срок, или если такая замена или исправление не удовлетворят покупателя.

(8)
Для предъявления гарантийной рекламации в соответствии с параграфами 1-7 покупатель обязан сообщить компании Pilz о любых очевидных дефектах в течение двух недель после получения товара; о скрытых дефектах необходимо сообщить в течение двух недель после их обнаружения.

(9)
Покупатель несет ответственность за доказательство того, что о

дефекте было сообщено незамедлительно. Покупатель также несет ответственность за доказательство того, что он не предпринимал никаких действий для исправления дефекта.

(10)
Несмотря на вышеприведенные условия, покупатель обязуется предоставить документальное подтверждение дефекта и любого последующего ущерба в соответствии с общепринятыми техническими стандартами.

(11)
Компания Pilz не предоставляет покупателям никаких гарантий в юридическом смысле. Это никак не влияет на гарантии третьих сторон, предоставляемых производителям.

§ 12
Ограничение ответственности

(1)
Ответственность компании Pilz предполагает, что при работе с поставленным товаром покупатель выполнил инструкции по эксплуатации. Покупатель обязуется предоставить соответствующее подтверждение.

(2)
В случае неумышленного нарушения своих обязанностей ответственность компании Pilz будет ограничиваться средним уровнем непосредственного ущерба, которого можно ожидать в отношении соответствующего вида продукции и в рамках соответствующего договора. Это условие также действует в тех случаях, когда неумышленное нарушение обязанностей происходит по вине персонала, работников, коллег, представителей или помощников компании Pilz.

Ответственность исключается в тех случаях, когда было допущено незначительное неумышленное нарушение несущественных договорных обязательств.

(3)
Если иное не оговорено ниже, дальнейшие претензии со стороны покупателя исключаются вне зависимости от юридических оснований.

Следовательно, компания Pilz не несет ответственности за ущерб, который не был причине непосредственно в связи с фактически поставленной продукцией; в частности, компания Pilz не несет ответственности за упущенную выгоду или ущерб другому имуществу покупателя или третьей стороны, включая товар, созданный в результате комбинирования, объединения, обработки и/или последующей обработки.
(4)
Исключение и ограничение ответственности, указанное в параграфах (1) и (2), не распространяется на ущерб, причиненный в результате телесного повреждения, причинения вреда здоровью, смерти, умышленной или преступной халатности. Также условие об исключении ответственности не распространяется в случае нарушения компанией Pilz существенного обязательства (материальное договорное обязательство); в этом случае ответственность будет ограничиваться средним уровнем непосредственного ущерба, которого можно ожидать в отношении типового договора в соответствии с параграфом (1).

(5)
В случае нарушения компанией Pilz существенного договорного обязательства ответственность компании Pilz за выплату компенсации в случае материального ущерба будет ограничиваться суммой покрытия в рамках страхования гражданской ответственности кроме тех случаев, когда такое нарушение вызвано, по крайней мере, грубой небрежностью. Компания Pilz обязуется по запросу предоставить страховой полис.

В случае исключения или ограничения ответственности компании Pilz это условие также распространяется на личную ответственность наемных работников, сотрудников, коллег, представителей компании Pilz и любых лиц, действующих от ее имени.

(6)
Ответственность компании Pilz исключается в тех случаях, когда в поставленный товар по запросу покупателя были встроены компоненты, не произведенные и не одобренные компанией Pilz. Покупатель несет ответственность за доказательство того, что такая модификация не привела к появлению дефекта в поставленном товаре.

(7)
Компания Pilz не несет ответственности за любые работы по установке, самостоятельно выполняемые покупателем. Покупатель несет ответственность за доказательство того, что установка была произведена соответствующим образом.

§ 13
Сохранение правового титула

(1)
Товар остается собственностью компании Pilz до тех пор, пока не будут полностью урегулированы все претензии, возникшие в результате текущих деловых отношений.

В случае нарушения покупателем условий договора, особенно в том, что касается просрочки платежа, компания Pilz будет вправе потребовать возврата товара, поставляемого по договору. Возврат товара по договору не будет представлять собой отказа от договора, если компания Pilz не укажет на обратное в письменном виде.

Предъявление компанией Pilz требования об изъятии товара всегда будет представлять собой отказ от договора. Компания Pilz вправе реализовать стоимость товара непосредственного после его возврата. Выручка от такой реализации должна быть засчитана в счет обязательств покупателя за вычетом соответствующих расходов на реализацию.

(2)
Покупатель обязуется бережно обращаться с товаром: в частности, он должен за свой собственный счет застраховать товар от пожара, наводнения и кражи на сумму стоимости нового товара. В случае необходимости технического обслуживания и осмотра покупатель обязуется регулярно и своевременно выполнять эти действия за свой собственный счет.

(3)
Покупатель обязуется немедленно сообщить компании Pilz о любых случаях конфискации или изъятия товара третьими сторонами. Если третья сторона не в состоянии возместить компании Pilz судебные и внесудебные издержки, покупатель будет нести ответственность за любые убытки, понесенные компанией Pilz.

Далее, покупатель обязуется немедленно сообщить компании Pilz о любом повреждении или уничтожении товара. Покупатель обязуется немедленно сообщить компании Pilz о любом изменении права собственности на товар или местонахождения своего предприятия.

(4)
Покупатель вправе перепродать товар в порядке обычной деятельности.

§ 14
Специальное право расторжения / эмбарго / постановления ЕС по борьбе с терроризмом

(1)
Если будет установлено, что в соответствии с договорными соглашениями между компанией Pilz и покупателем обязательства компании Pilz в области поставки и платежные обязательства покупателя нарушают обязательные национальные и международные постановления (например, внешнеэкономические предписания Федеративной Республики Германия, постановления по экспорту и эмбарго Европейского

Союза или других государств, в частности США, включая постановления ЕС по борьбе с терроризмом), компания Pilz будет вправе расторгнуть договорные отношения в чрезвычайном порядке и/или отказаться от договора.

(2)
В этом особом случае покупатель не будет вправе требовать компенсации.

(3)
Покупатель обязан следить за появлением любых соответствующих нормативных актов, которые могут помешать выполнению договора компанией Pilz.

§ 15
Заключительные положения

(1)
Все договора заключаются в письменном виде. Дополнительные соглашения имеют силу только в случае их подтверждения компанией Pilz в письменном виде.

(2)
Настоящие условия регулируются законодательством Российской Федерации.

(3)
Штаб-квартира компании Pilz в г. Москва будет являться местом рассмотрения всех правовых споров между компанией Pilz и покупателем.

(4)
В случае невозможности принудительного выполнения покупателем отдельных положений настоящего договора, включая настоящие Общие условия ведения бизнеса, целиком или частично, остальные положения сохраняют свою полную силу и действие.

Положение, которое не может быть принудительно выполнено целиком или частично, подлежит замене на положение, коммерческое назначение которого максимально совпадает с назначением такого недействительного положения.